



p.8

#Bal du 13 juillet



p.24

#Nouveaux commerçants



p.13

#Travaux dans les édifices culturels du 3<sup>e</sup>

# Mag3

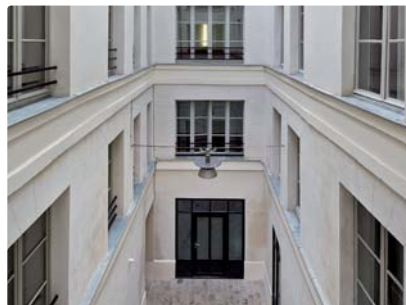
n°22

Juillet/Août 2019

Toute l'actualité du  
3<sup>e</sup> arrondissement de Paris



## COMPTE-RENDU DE MANDAT



# #Sommaire

## P. 4 Retour en images

Revivez les événements marquants de mai/juin

## P. 8 Actus

Les événements de juillet/août

## P. 13 Travaux dans les édifices du 3<sup>e</sup>

## P. 16 Zoom

Compte rendu de mandat (2014-2019)

## P. 23 Conseil de Paris

## P. 24 Commerçants

À la découverte des commerces du 3<sup>e</sup> arrondissement

## P. 26 Tribunes



# Mag3

n°22

Toute l'actualité du  
3<sup>e</sup> arrondissement de Paris

Directeur de la publication : Pierre Aidenbaum  
Coordination et rédaction : Sandy Daboudet  
Conception et réalisation : Parimage  
Publicités : OPAS - 01 49 29 11 20  
Impression : PRINTCORP  
Distribution : Adrexo  
© Couverture du journal :

## C'est quoi ce chantier !

Les habitants et usagers du 3<sup>e</sup>, en particulier celles et ceux qui utilisent un véhicule, m'ont fait part des difficultés de circulation liées aux travaux sur la voirie en pensant, comme chaque fois, que la Mairie de Paris est systématiquement à l'origine de ces difficultés...



Je comprends et je vois bien les problèmes rencontrés par les automobilistes, les habitant(e)s et les commerçant(e)s qui subissent les effets de ces travaux. Or la plus grande partie de ces travaux (2164) relèvent - on l'ignore souvent - des concessionnaires : gaz, eau, électricité, téléphonie, RATP, SNCF, etc. qui interviennent en sécurisation ou en maintenance afin d'assurer la qualité et la fiabilité des services publics. D'autres (3461) relèvent de chantiers privés, principalement des échafaudages sur bâtiments. Au total, seuls 454 chantiers émanent de la **Ville de Paris, soit moins de 7 % des travaux.**

Notre objectif est d'en limiter la durée, pour assurer la modernisation nécessaire et améliorer notre confort collectif sans peser sur notre quotidien. Mais un chantier nécessite parfois de déplacer les réseaux souterrains, retirer le mobilier, désamianter le bitume, sécuriser le chantier, installer des feux tricolores... donc un temps incompressible garantissant notre sécurité et l'efficacité d'une telle intervention.

Concernant les nouvelles pistes cyclables, dont l'aménagement peut paraître gênant provisoirement, vous savez qu'elles apporteront davantage de sécurité et offriront une respiration aux artères de circulation, conformément à l'engagement que nous avons pris. En matière de nouveaux modes de déplacement (notamment trottinettes et autres engins

électriques), nous entendons privilégier le respect de la réglementation pour un meilleur partage de l'espace public et lutter contre les dangers qu'ils créent notamment aux piétons.

Notre défi, vous le savez, est d'offrir des alternatives à la voiture, sans supprimer les véhicules pour ceux qui en ont besoin, mais en tenant compte des enjeux du siècle : le dernier rapport de l'organisation mondiale de la santé est formel sur le lien entre pollution de l'air et santé des plus fragiles. A cet égard, le 3<sup>ème</sup> arrondissement poursuit le volontarisme engagé depuis 2001 pour lutter contre la pollution car c'est une question de santé publique sur laquelle Anne Hidalgo, Maire de Paris, a pris des engagements pour améliorer la qualité de vie de tous, notamment celles des enfants et des personnes âgées particulièrement touchés par ce fléau.

La question du dérèglement climatique est une préoccupation majeure pour cette mandature.

Nous travaillons pour le futur, et chacun a un rôle à jouer pour améliorer l'air parisien.

Les travaux s'achèvent... pour le plus grand bien de tous. Bel été à toutes et à tous.

**Pierre Aidenbaum**

Mairie du 3<sup>e</sup> arrondissement de Paris  
2, rue Eugène Spuller  
75003 Paris  
Tél. : 01 53 01 75 61

@ [www.mairie03.paris.fr](http://www.mairie03.paris.fr)  
Mairie3paris  
f [www.facebook.com/Mairiedu3](https://www.facebook.com/Mairiedu3)  
t [www.twitter.com/Mairiedu3](https://www.twitter.com/Mairiedu3)



# #Retour en images



## Open Parvis 3

Samedi 25 mai, la Mairie du 3<sup>e</sup> a déroulé le green sur son parvis pour une session de golf gratuite ! Les parisiens ont pu découvrir cette pratique et même perfectionner leur swing ou tester leur « putting » et leur « drive ».



## Semaine Européenne du Développement Durable

Exposition, atelier pédagogique, documentaire et débat, vous étiez nombreux à participer aux activités proposées autour du tri et du zéro déchet pour la Semaine Européenne du Développement Durable qui s'est déroulée du 3 au 7 juin.





## C'est le grand retour de la Rue'Golotte !

Les enfants ont investi la rue des Coutures-Saint-Gervais le vendredi 10 mai dernier où les 100 mètres de cette voie qui longe le musée Picasso se transforme en une vaste aire de jeux, sécurisée par des barrières mobiles, tous les vendredis de 16h30 à 18h.

Une initiative soutenue par le Budget Participatif.





## Forum Emploi

Succès incontesté pour le forum emploi « Paris des Métiers qui recrutent » qui s'est tenue le 16 mai au Carreau du Temple. Un rendez-vous de recrutement efficace puisqu'il permet de donner un emploi ou une formation à plus de 500 personnes à chaque édition.



## Commémoration

Cérémonie commémorant le 74<sup>e</sup> anniversaire de la Victoire du 8 mai 1945 en présence des élèves des écoles élémentaires Béranger, Saint-Martin et Turenne.





## Inauguration du toit de l'école St Martin

Inauguration du jardin pédagogique à énergie positive sur le toit de l'école Saint-Martin. Ce projet a été réalisé dans le cadre du Budget Participatif 2016, en partenariat avec l'association ACTE. Cette réalisation révèle la volonté des citoyen.ne.s de faire du 3<sup>e</sup> un arrondissement pionnier autour des questions climatiques et de préparer les nouvelles générations à la ville résiliente.



## République verte

Pour sa quatrième édition, les Mairies des 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup> et 11<sup>e</sup> arrondissements ont investi et végétalisé la place de la République le samedi 25 mai à l'occasion de la fête de la nature. Trocs de graines et de plantes, ateliers de compost pour petits et grands, distribution de plantules, animations autour des mares, des dégustations de tisanes et des expositions étaient au programme de cette belle.

# #Actus

## Bal du 13 juillet

Pour célébrer la fête nationale, rendez-vous à l'annuel Bal Populaire du 3<sup>e</sup> devant le parvis de la Mairie ! Venez, dans une ambiance de guinguette, célébrer la fête nationale au rythme de vos pas de danse effrénés. Sont prévus buvettes, cotillons et musique évidemment. Les enfants pourront également profiter de cet événement avec, en début de soirée, une programmation qui leur sera entièrement dédiée.

**Samedi 13 juillet**

> 20h30 : le bal des enfants

> 22h : le bal populaire animé par le groupe Dial



## Kiosque en fête

Musique, lecture, ateliers d'écriture... Pendant tout l'été, le kiosque du square du Temple Elie Wiesel sera le théâtre de nombreuses animations gratuites.

Découvrez toute la programmation sur

[www.paris.fr/kiosques](http://www.paris.fr/kiosques)



## # Rassemblements

### > Commémoration de la Rafle du Val d'Hiv

Rassemblement le mardi 16 juillet à 11h  
au 14, rue de Bretagne.

### > Commémoration du 73<sup>e</sup> anniversaire de la Libération de Paris

Accueil à 8h30 à la Mairie du 3<sup>e</sup> le 25 août.

Départ du cortège à 9h pour le fleurissement des plaques de l'arrondissement. Rassemblement à 11h30 à la Mairie du 3<sup>e</sup>, puis au Monument aux morts.





## SAVE THE DATE SPÉCIALE RENTRÉE



© Alban Couturier

Le Forum des associations du 3<sup>e</sup>, où les associations du quartier vous présenteront les activités sportives, culturelles et artistiques proposées pour petits et grands.  
Samedi 7 septembre de 13h à 17h30 sur le parvis de la Mairie du 3<sup>e</sup> et au Carreau du Temple

Dans le cadre des Traversées du Marais, la Mairie du 3<sup>e</sup> organise une masterclass du chef étoilé Alan Geaam le dimanche 8 septembre avec notamment des ateliers pour enfants.

## Le Festival Varsovie continue

Dans le cadre du Festival Varsovie à Paris qui a débuté **le 14 juin**, la Mairie du 3<sup>e</sup> vous propose de découvrir :

- > « **C'est la guerre !** » une exposition de photos en plein air sur Varsovie assiégée en 1939 du photoreporter américain Julien Bryan **jusqu'au 14 juillet** sur les grilles du Square du Temple-Elie Wiesel (rue du Temple)
- > **Le concert « De Chopin à Moniuszko »** avec Urszula Szoja-Cuvellier, soprano / Patrick Ivorra, piano le **lundi 1<sup>er</sup> juillet** à 19h à Mairie du 3<sup>e</sup>. Entrée libre.



## M'été Basket

M'été Basket revient une fois encore pour proposer à vos enfants des activités sportives et physiques encadrées, gratuites et en plein air. Roller, ping-pong, échecs, taekwondo...il y en aura pour tous les goûts !

**Dès le 22 juillet sur le parvis de la mairie du 3<sup>e</sup>**, toutes les infos sur [www.mairie03.paris.fr](http://www.mairie03.paris.fr)

## #Actus

# Des ruches sur le toit du Carreau du Temple

Les conseils de quartier du 3<sup>e</sup> arrondissement ont financé l'installation de deux ruches sur le toit du Carreau du Temple. Victimes d'une importante surmortalité, notamment à cause des insecticides, la diminution du nombre d'abeilles menace la biodiversité. Un tiers des aliments que nous consommons sont tributaires des abeilles. Sans la pollinisation par les abeilles, les pertes indirectes et à long terme seraient très importantes.

Les conseils de quartier et le Carreau du Temple ont voulu sensibiliser les habitants au rôle primordial des abeilles dans la pollinisation en installant deux ruches sur le toit du Carreau du Temple.

Des projets pédagogiques seront mis en place par le Carreau du Temple, notamment via des partenariats avec des écoles du quartier. La moitié de la récolte reviendra à l'apiculteur qui s'occupe des ruches, l'autre moitié sera utilisée lors d'évènements du Carreau du Temple.



## GAITÉ LYRIQUE

Du 4 au 7 juillet 2019, la Gaîté Lyrique est fière d'accueillir la troisième édition de Loud & Proud, le festival des cultures queer. Quatre jours de fête au cœur de l'été pour représenter et rendre visibles les femmes et les minorités sexuelles dans la culture.

Au programme ? Des découvertes avec des concerts (Nakhane, Girlpool...), des ateliers, des performances, des rencontres, un ball, un salon de revues et fanzines queer, des projections qui vont du court-métrage expérimental au documentaire sur le voguing et bien plus encore... Fierce !

Toutes les rencontres et conférences sont gratuites et en accès libre !  
[www.gaite-lyrique.net](http://www.gaite-lyrique.net)



## OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES

**Si vous vous absentez pendant les vacances, les services de police peuvent, à votre demande, surveiller votre domicile, votre commerce, votre établissement ou même votre péniche au cours de leurs patrouilles quotidiennes. Avant votre départ, pensez à vous inscrire auprès de votre commissariat ou directement sur Internet.**

Renseignements : Commissariat du 3<sup>e</sup>  
4 bis, 6 rue aux Ours - 75003 paris  
Téléphone : 34 30  
Horaire d'ouverture : 24h/24 - 7J/7



Doyouno met fin aux arnaques  
dans votre quartier !



Ouverture de porte claquée

69€

C'est tout.



DOYOUNO

Plomberie • Serrurerie • Électricité • Rénovation



[www.doyouno.com](http://www.doyouno.com)

01 76 41 03 86



**A LOUER**  
+ de 8 000 m<sup>2</sup> d'espaces de travail

Découvrez ce lieu unique proche de la gare Saint-Lazare :  
**WWW.QUAI8.PARIS**



**DERICHEBOURG**

SERVIR LES HOMMES TOUT EN PROTÉGEANT LEUR ENVIRONNEMENT



**Bio  
c'  
Bon**

**Mettez du BON dans votre vie !**

Bio c' Bon, 103 rue de Turenne 75003 Paris  
Lundi-samedi : 10h-20h Dimanche : 10h-14h  
01 57 40 71 25

Retrouvez tous nos magasins, recettes et conseils sur [biocbon.fr](http://biocbon.fr)





# Travaux dans les édifices culturels du 3<sup>e</sup>

Depuis 2014, la Maire de Paris Anne Hidalgo a souhaité renforcer l'intervention de la Ville de Paris en matière de préservation du patrimoine. C'est ainsi qu'elle s'est dotée d'un plan inédit pour conserver, restaurer et valoriser son patrimoine culturel. D'ici à 2020, la Ville de Paris aura ainsi dépensé 80 millions d'euros de son budget et engagé plus de 140 millions d'euros de travaux de restauration. L'État et des mécènes contribuent au financement de plusieurs opérations. Quatre édifices culturels du 3<sup>e</sup> arrondissement sont concernés par des restaurations :



## ÉGLISE SAINTE-CROIX DES ARMÉNIENS

### ÉDIFICE

- > Restauration des parements intérieurs et des vitraux (achèvement en avril 2019).

### ŒUVRES D'ART

- > Restauration de quatre grands tableaux (Degeorge, Scheffer, Gaillot, La Crucifixion) ;
- > Restauration et raccrochage des luminaires ;
- > Raccrochage des tableaux de l'arrière-chœur ;
- > Nettoyage de deux sculptures de la nef.



## ÉGLISE SAINT-NICOLAS-DES-CHAMPS

### ÉDIFICE

- > Entretien de deux contreforts côté nord.

### ŒUVRES D'ART

- > Restauration de boiseries intérieures de deux chapelles ;
- > Nettoyage des vitraux ;
- > Réparation de la baie n°115 (transport nord) ;
- > Reprise des baies basses des chapelles sud du déambulatoire.



## ÉGLISE SAINTE-ELISABETH DE HONGRIE

### ÉDIFICE

- > Réfection des terrassons des travées 3 et 4 ;
- > Remplacement de doucines ;
- > Reprise des grilles et des volets de l'appartement du gardien.



## ÉGLISE SAINT-DENYS-DU-SAINT-SACREMENT

### ÉDIFICE

- > Mise en conformité électrique ;
- > Mise en place d'un désemboueur sur l'installation de chauffage.

### ORGUES

- > Réparation du buffet du grand orgue.

Bastille, Vosges, Aligre...

vous êtes  
à la bonne  
place  
celle des  
émotions



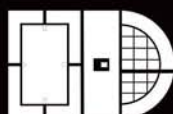
**Bastille**

12, rue Théophile Roussel,  
75012 Paris  
01 53 44 74 74



**Marais**

97, rue Vieille du Temple,  
75003 Paris  
01 42 78 17 78



**Aligre**

19, rue de Cotte,  
75012 Paris

Bientôt

20 ANS D'EXPERTISE  
DANS L'IMMOBILIER DE LUXE PARISIEN

**Villaret**  
· immobilier®

[www.villaret-immobilier.com](http://www.villaret-immobilier.com)



# JUILLET LE CARREAU DU TEMPLE AOÛT

## EN PLEINE LUCARNE

◆ Samedi 6 juillet / 11h-19h

### Entrée libre

A l'occasion de la Coupe du monde de foot féminin, le Carreau du Temple invite chacun.e à jouer de la semelle, piquer du ballon et jouer des prolongations !

> **Dans la Halle, un programme sportif :** tournois de foot mixtes pour adultes, ados et enfants, projections de courts-métrages, bulle de lecture, babyfoots, cecifoot, performances et entraînements par des championnes internationales !

> **Dans le Salon, une conférence performée sur l'histoire des femmes au 20<sup>e</sup> siècle, à travers le prisme du foot :** de batailles en victoires, de la géopolitique aux enjeux économiques, Hortense Belhôte fait revivre les temps forts du ballon rond, dans une perspective volontiers féministe, queer et libertaire.

**Une histoire du football féminin / Hortense Belhôte / 18h**

## VIDEOBOX / BEL AMI

◆ Tous les jours, jusqu'au samedi 6 juillet

### Vestiaire 9 / Entrée libre

Un programme de vidéos d'art proposé par la galerie *Bel Ami* (Los Angeles), consacré à la jeune création américaine et européenne.

> **Art vidéo**

## SECOND SQUARE STARTING BLOCKS

◆ Mercredi 10 au samedi 20 juillet

### Halle / Entrée libre

La Halle du Carreau du Temple se transforme chaque été en vaste terrain de sport, de jeu et de bien-être, mêlant la tonicité à un goût de *dolce vita*. En 2019, l'événement se muscle plus qu'à l'accoutumée : à l'aube des J.O. Paris 2024, le Carreau du Temple s'est donné pour point de mire avant le coup d'envoi, de se faire le précurseur des *Olympiades culturelles* : sport répertoriés aux J.O., bien-être et bals sont ainsi proposés à tous, durant 10 jours intensifs.

## TERRAINS DE JEUX

> **Terrains de sports en accès libre :** tennis de table, badminton et installation immersive réalisée par la scénographe Cécile Rolland

◆ Du mercredi 10 au vendredi 12 juillet 2019 / Du lundi 15 au vendredi 19 juillet 2019 / De 13h30 à 18h30 - Gratuit

> **Après-midis sportifs à destination des centres de loisirs.** Cours de judo, sabre coréen, breakdance, escrime, badminton, tennis de table...

◆ Du mercredi 10 au vendredi 12 juillet 2019 / Du lundi 15 au vendredi 19 juillet 2019 / De 14h à 18h30 - Gratuit

> **Cours de boxe sur ring, grande vente sportswear, danses urbaines et marché aux plantes pour une journée de clôture de l'événement.**

◆ Samedi 20 juillet 2019 / De 14h à 17h30 - Gratuit

## GRANDES SOIRÉES

> **Grand bal swing avec musique live**

◆ Vendredi 12 juillet / A partir de 18h30 - Gratuit - Tout public

Du *Charleston* au *Lindy Hop*, le plancher de la Halle devient une piste de danse grand format le temps d'une soirée d'été. Danseurs et musiciens nous replongent dans l'ambiance des années folles et nous font revivre l'époque des grands bals swing. Au programme des festivités : des initiations à la danse pour tous (*Charleston solo & Lindy Hop*), un concert, des DJ sets swing et des démonstrations de danse par l'équipe de Shake That Swing et ses invités. En partenariat avec *Shake That Swing*

> **Soirée Boxe**

◆ Jeudi 18 Juillet / A partir de 18h30 - 15 euros places debout, 25 euros places assises VIP

Initiations à la boxe, matchs de boxe amateurs et professionnels sur ring, DJ Set, speaker, triporteurs food... En partenariat avec *Appolo Sporting Club* et *La Ligue Nationale de Boxe Professionnelle*

> **Concert & Grand Bal Tango**

◆ Samedi 20 Juillet / A partir de 17h30 - Gratuit

Avant-première du *Tango Roots Festival*. En ouverture du *Tango Roots Festival*, les danseurs débutants ou confirmés sont les invités de ce grand bal tango imaginé sous la verrière du Carreau du Temple. Concert avec orchestre et performance de danse, initiations, et bal avec DJ set...

# #Zoom

## Compte rendu de mandat

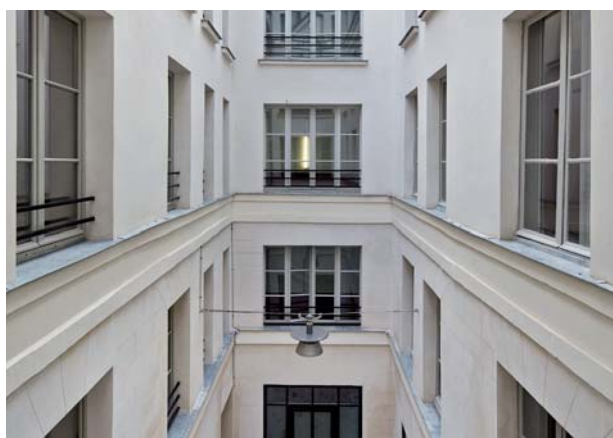
En cette fin de mandature, force est de constater que les élu.e.s et l'équipe municipale sont parvenu.e.s, en collaboration avec une forte mobilisation des habitant.e.s et du tissu associatif du 3ème arrondissement, à atteindre nombre des objectifs qui figuraient parmi les promesses de campagne de 2014. Le témoignage de ces accomplissements apparaît à travers une longue liste d'évènements marquants ainsi que par la conduite et la réalisation de projets de grande envergure. Ces derniers viennent améliorer davantage le cadre de vie de l'arrondissement et renforcer son dynamisme économique et social.



### Caserne des Minimes :

Projet emblématique issu d'une importante concertation citoyenne, la Caserne des Minimes sera inaugurée au second semestre de 2019 et dévoilera ainsi tout le formidable potentiel de son réaménagement.

- **5000 m<sup>2</sup>** de surface disponible
- **70 nouveaux logements** sociaux
- **11 locaux commerciaux** à louer
- **90 places en crèche** disponibles



### Logement

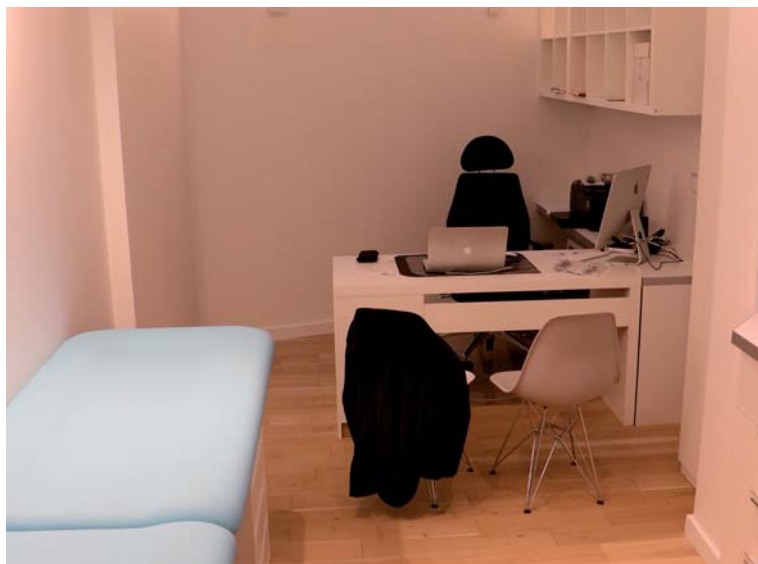
- **208 nouveaux logements sociaux** depuis 2014
- **50% de T3, T4 et T5** parmi ces nouveaux logements à destination des familles
- **1 nouvelle collocation thérapeutique** intergénérationnelle



### Le Carreau du Temple

- **53 associations** présentes
- **90 créneaux sportifs** par semaine
- **6500 m<sup>2</sup>** d'espace dédiés aux activités artistiques, culturelles et de loisirs
- **350 000 visiteurs** par an





## Santé

- **1 nouveau cabinet de médecine générale** et pédiatrique rue de Turenne
- **3 nouveaux cabinets**, 1 dentaire et 2 de médecine générale au centre de santé Yvonne Pouzin
- **220 heures de consultation** en plus par semaine au total
- **1 nouveau Conseil Local de Santé** ainsi qu'un Conseil Local de Santé Mentale Paris Centre



## Familles et Petite enfance

- **2 nouvelles crèches** créées entre 2017 et 2019
- **132 berceaux** ajoutés à l'offre de l'arrondissement
- **4 commissions d'attribution** des places en crèche par an contre 3 auparavant
- **1 réouverture** du Réseau des Assistantes Maternelles



## Seniors

- **1<sup>ère</sup> bourse intergénérationnelle** de l'arrondissement en 2017
- **30 bancs additionnels** disséminés dans le 3<sup>ème</sup>
- **2 nouveaux espaces** au sein de la Résidence pour senior CASVP Au Maire
- **1 dispositif inédit** de lutte contre l'isolement mis en place en 2018



Collection  
Handicap ou différence ?

## Affaires sociales et Handicap

- **1 permanence « Droit et Handicap »** créée parmi les services de la Mairie
- **Création de 27 places** en résidence pour des personnes en grande difficulté sociale
- **1 dispositif citoyen** conçu pour alerter les services des maraudes
- **27 personnes** accueillies dans les locaux de la Mairie dans le cadre du Plan Grand Froid
- **Création d'une collection** « Handicap ou différence ? » à la Bibliothèque Marguerite Audoux

# # Zoom Compte rendu de mandat (2014-2019)



## Vie scolaire

- **560 000 € de budget investi** en 2018 pour les équipements et la mise aux normes des écoles élémentaires
- **8 écoles** avec des sanitaires totalement rénovés
- **Plus de 50% de produits Bio minimum** garantis dans les repas des maternelles et élémentaires.



## Vie associative

- **1 nouvelle instance de convergence** des politiques de la Mairie et de la MVAC
- **667 associations** inscrites dans le guide de la MVAC dont 391 pour le 3<sup>ème</sup> arrondissement
- **1 rendez-vous annuel des associations locales** au moment du forum
- **37 associations** bénéficiant de créneaux horaires au sein de l'espace associatif Silvia Monfort



## Jeunesse et Sport

- **1 Nouveau Contrat Jeunesse** du Centre pour la période 2018-2021
- **100 à 200 € d'aides** à destination des 16-30 ans dans le cadre du programme « Paris Jeunes Vacances »
- **60 collégiens** reçus au sein de la Mairie en 2017 pour débattre du rôle des institutions et de la participation citoyenne
- **3 grands évènements sportifs** annuels à destination de la jeunesse.





## Cadre de vie

- **2 quartiers de l'arrondissement** passés en zone 30 en 2018
- **3 espaces transformés** en aires piétonnes



## Commerces et entrepreneuriat

- **10<sup>ème</sup> réunion du réseau** « Marais Entreprendre » depuis sa création en 2016
- **1 200 établissements** du secteur des services créés en 2017
- **1 grand évènement en 2018** ayant réuni plus 100 entrepreneurs au sein du 3<sup>ème</sup>



## Sécurité et Tranquillité publique

- **3 caméras de sécurité** disposées dans l'arrondissement
- **6 capteurs de décibels** pour évaluer les nuisances sonores
- **1 nouvelle cellule d'identification des mineurs** en difficulté, créée en 2019
- **1 nouvelle brigade parisienne** de lutte contre les incivilités de 3200 agents depuis 2016



## ESS et Emploi

- **5<sup>ème</sup> édition du forum pour l'emploi** : « Paris des métiers qui recrutent » en 2019
- **1 nouveau point « Paris Emploi »** au sein du 3<sup>ème</sup> pour une action locale d'information et d'accompagnement.

# # Zoom Compte rendu de mandat (2014-2019)



## Eco-responsabilité, espaces verts et nature en ville

- **4 jardins** créés depuis 2014, dont 3 jardins partagés et 1 jardin intergénérationnel
- **50 permis de végétaliser** délivrés aux habitants du 3<sup>ème</sup> arrondissement
- **1 comité de végétalisation** «Rhizome» mis en place au sein du 3<sup>e</sup>
- **1<sup>ère</sup> rue végétale de l'arrondissement**, à savoir la rue Borda
- **1 nouvelle instance de concertation** et d'action citoyenne, le Conseil Local Climat Paris Centre
- **97 propositions d'aménagement** et de développement durable émanant des citoyen.ne.s à travers le Conseil Local Climat

## Lutte contre les discriminations et Égalité Femme-Homme

- **28 associations** axées sur la lutte contre les discriminations et l'égalité Femme-Homme présentes au sein du 3<sup>e</sup> arrondissement
- **8 grands rendez-vous par an**, nationaux et internationaux, auxquels la Mairie du 3<sup>e</sup> participe



## Art et Culture

- **3 grands lieux culturels** créés ou réhabilités au sein du 3<sup>e</sup> arrondissement
- **16 grandes manifestations culturelles** tous les ans sans compter la multitude d'expositions et conférences thématiques
- **100% des évènements** organisés par la Mairie totalement gratuits







## Mémoire

- **3 à 4 classes d'élèves** désormais présentent lors des grandes commémorations
- **6 femmes mises à l'honneur** depuis le début de la mandature, lors d'inaugurations de places, de jardins et autres lieux



## Budget Participatif et Implication citoyenne

- **1<sup>er</sup> arrondissement parisien** de participation citoyenne au Budget Participatif en 2017
- **45 projets d'initiative citoyenne** pour l'aménagement déposés entre 2018 et 2019



## Service aux personnes

- **626 personnes bénéficiaires** d'une assistance lors de l'utilisation des plateformes numériques au sein de la Mairie du 3<sup>e</sup>
- **99.75 % des actes d'état civil** demandés par internet traités en moins de 72 heures, 1,48 jour de délai moyen de réponse aux requêtes des habitants
- **98,6 % des usagers satisfaits** de l'accueil et de l'efficacité des services physiques de la Mairie

# RESTAURANT

## Camille



24, rue des Francs-Bourgeois - 75003 PARIS

Tél. : 01 42 72 20 50

Ouvert tous les jours

*La crêpe autrement®*



**BREIZH Café**  
PARIS - CANCALE - TOKYO

109 rue Vieille du Temple  
75003 Paris  
Tél: 01 42 72 13 77

EN BRETAGNE, découvrez nos 5 chambres

**BREIZH Café**  
sur le port de Cancale, face à la mer



7 quai Thomas - Cancale  
Tél. 02 99 89 61 76  
breizhcafe.com



Artisans depuis 1972  
de père en fils

**Artisans  
Compagnons Alsaciens**



**RÉNOVATION - PLOMBERIE  
ÉLECTRICITÉ - FENÊTRE  
SERRURERIE**

**Spécialiste du parquet  
traditionnel :  
Pose neuve, réparation,  
ponçage, teinte**

**DEVIS GRATUIT**

Jusqu'à 10%  
de remise sur  
présentation  
du guide

Accueil client : 01 42 38 00 15  
Atelier : 01 43 66 15 04

**DÉPANNAGE D'URGENCE 7j/7 et 24h/24**

**06 67 60 36 92**



## Intervention du Maire du 3<sup>e</sup> en séance du Conseil de Paris

### Vœu relatif à la dénomination d'un lieu à la mémoire de Patrice Chéreau

Madame la Maire, Chers collègues,  
Ce vœu fait suite à un vœu que j'avais eu l'honneur de déposer au Conseil de Paris de décembre 2016, avec Christophe GIRARD alors maire du 4<sup>e</sup> arrondissement, et aujourd'hui, adjoint à la Maire de Paris pour la Culture. Patrice Chéreau était né le 2 novembre 1944 dans le Maine-et-Loire et est décédé le 7 octobre 2013. C'était un Parisien engagé et passionné par Paris, qui a contribué entre autres au rayonnement culturel de Paris, de la France et, dont la vie personnelle s'est essentiellement déroulée dans les 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> arrondissements de Paris. Il a connu de son vivant la reconnaissance de ses pairs, de la critique et du public en obtenant quatre Molière, deux César, un Prix du jury de Cannes et un Ours d'or à Berlin. Patrice Chéreau a résidé une grande

partie de sa vie rue de Braque dans le Marais, cette très belle rue du Marais avec ses hôtels particuliers du XVII<sup>e</sup> siècle, et il affectionnait particulièrement ce quartier. Considérant ce vœu que nous avons fait adopter au Conseil de Paris en décembre 2016, qu'un hommage soit rendu à cet artiste hors du commun en lui donnant un lieu dans le Marais. J'ai donc proposé au Conseil d'arrondissement du 3<sup>e</sup> ainsi qu'à Christophe Girard de donner la dénomination de la « place Patrice Chéreau » à l'angle de la rue des Archives et de la rue des Haudriettes, à proximité de la rue de Braque où il habitait.

Je vous remercie.

.....  
> **Inauguration samedi 28 septembre à 11h**



#### INAUGURATION DU BUSTE ELIE WIESEL

**Inauguration le mardi 2 juillet à 10h15 dans le square du Temple-Elie Wiesel**, d'un buste en hommage à Elie Wiesel réalisé par M.Denis Chetboun et offert à la ville par Serge Klarsfeld, Président de l'association des fils et filles de déportés juifs de France.

**En présence de la Maire de Paris, Anne Hidalgo, du Maire du 3<sup>e</sup> Pierre Aidenbaum, de Penelope Komites, adjointe à la Maire de Paris en charge des espaces verts et de Serge Klarsfeld**

# NOUVEAUX COMMERCES !



## Maison Plume

**61 Rue Charlot**

Si vous cherchiez à vous offrir des petits plaisirs sucrés sans trop culpabiliser alors il vous faut découvrir la nouvelle adresse du 3<sup>e</sup> arrondissement au 61 rue Charlot. Ouverte depuis mars 2019, notamment grâce à la réalisation d'un crowdfunding, la Maison Plume tenue par Tara Pidoux vous propose un éventail de pâtisseries raffinées dont la particularité est le 100% sans gluten et sans sucre ajouté. Étant elle-même très sensible au gluten, la cheffe pâtissière a relevé le défi d'ouvrir un établissement, qui fait aussi office de salon thé et de coffee shop, pour sensibiliser davantage sa clientèle à une cuisine et une alimentation moins sucrée et pourtant toute aussi gourmande. Un double enjeu qui repose également sur la création de desserts à destination des personnes diabétiques ou intolérantes au gluten. Ce travail remarquable de sublimation du produit par l'atténuation du sucre ne laissera aucune papille en reste.



## Belleville Brulerie Paris

**16 Rue Dupetit-Thouars**

Née en 2013, la Brulerie Belleville a récemment ouvert son quatrième temple du café à Paris dans le 3<sup>e</sup> arrondissement. Véritable rendez-vous pour les amateurs de grands cafés, on y trouve des grains du monde entier en provenance du Rwanda, de l'Éthiopie, du Honduras ou encore du Costa Rica, issus de petits producteurs. Des grains torréfiés en sachet, aux équipements pour un café fait maison en passant par une dégustation sur le coin d'une table, ce nouveau lieu a de quoi satisfaire toutes les envies de caféine. Enfin, si vous préférez dégustez votre petit noir du matin bien au chaud chez vous, la Brulerie de Belleville propose également des abonnements de livraison à domicile de grains torréfiés ou moulus, expédiés le jour même, en s'assurant de diversifier son offre tous les mois.





## Pomme Rouge Nail

### 16 rue Michel le Comte

Situé au cœur du Marais, le nouvel institut de beauté Pomme Rouge vous propose un large choix de soins et de manucures au sein d'un cadre idyllique. C'est dans ce « Nail Bar » lumineux et verdoyant que les hôtes, Helena et Snez, donneront forme et couleur à vos envies grâce à leurs savoir-faire et leurs produits de qualité. Des formules exceptionnelles telles que la manucure *Londonienne*, sur fond de thé et macarons, ou la *Parisienne*, agrémentée de sa coupe de champagne, vous raviront les papilles en plus de votre bien être.



## Amalthéa

### 39 Rue des Gravilliers

Après avoir quitté le monde de la finance, c'est vers celui des cosmétiques bio et écoresponsables que s'est finalement tournée Maryll, en fondant en 2018 la marque Amalthéa. Respectueuse de l'environnement, les crèmes et huiles qu'elle propose sont composées à 99 % de produits naturels, issus d'une agriculture responsable et sans pesticides. Dans ce même esprit, un service de réutilisation des flacons est proposé à leur clientèle lors d'un nouvel achat, que ce soit directement en magasin ou par voie postale. Installée au sein du 3<sup>ème</sup> arrondissement, il est possible de réaliser sur place, ou par internet, un diagnostic pour être à même de se procurer les produits les plus adaptés et les plus nécessaires à son corps.



## The Fibery

### 36, Rue Notre Dame de Nazareth

The Fibery propose un nouveau concept, une nouvelle approche de la galerie entre atelier d'artistes, galerie conventionnelle et boutique d'art. Les plasticiens textile s'expriment à travers les fibres et expérimentent en fusionnant différents matériaux, en poussant les limites des techniques conventionnelles liées au textile, donnant vie à des oeuvres hybrides très contemporaines. The Fibery propose des oeuvres pluridisciplinaires de plasticiens français et internationaux : dessins, photos, tableaux, sculptures, gravures, installations... dont le point commun est l'apport dans leur travail de la fibre textile à travers différentes techniques : tissage-détissage, broderie, tricotage, crochetage, tressage... A découvrir !

# #Tribunes

## GROUPE PARTI SOCIALISTE

Au Conseil de Paris de février, la Maire de Paris a annoncé la création d'une police municipale. Cette décision permet la mise en place de mesures fortes pour renforcer le service public de prévention et de sécurité offert aux Parisien-ne-s. Parmi celles-ci, le renforcement des effectifs sur le terrain, ce qui se traduit immédiatement par le recrutement de 150 Inspecteurs de Sécurité, 300 d'ici la fin de l'année, avec un objectif de 3000 agents.

La Police Nationale est la première responsable de la sécurité à Paris, cela permettra à la Préfecture de Police de faire plus pour la lutte contre la délinquance, les cambriolages, les stupéfiants, les agressions et les vols. La police municipale, c'est avant tout plus de service public pour les habitants: d'abord faire respecter la propreté des rues, en luttant contre les dépôts d'ordures, assurer la tranquillité publique en luttant contre les nuisances sonores; protéger les citoyens dans leurs déplacements, c'est-à-dire veiller à la sécurité des piétons sur les trottoirs, au respect des pistes cyclables et des feux tricolores, ou encore à la bonne application des normes antipollution... cette police municipale interviendra 24h/24.

Avec la création d'une police municipale dotée de nouveaux moyens, notre objectif est de renforcer le service public de la sécurité: le rendre plus lisible, plus accessible aux habitants, plus présent dans nos quartiers.

**P.Aidenbaum, G.Caron-Thibault,  
B.Djiane, C.Frey, N.Bismuth Le Corre,  
B.Lardy**

## GROUPE LES RÉPUBLICAINS ET INDÉPENDANTS

### Mieux partager l'espace public

Depuis plus de deux ans, les engins en free-floating ont fait leur apparition dans le paysage parisien. D'abord avec les vélos et les scooters, et plus récemment avec l'arrivée massive de trottinettes. Ces modes de déplacements vertueux sont appréciés des Parisiennes et des Parisiens et face à la congestion automobile, nous ne pouvons que soutenir le développement de ces nouvelles mobilités.

Néanmoins, un réel sentiment d'anarchie a prospéré dans la capitale. Les engins garés sur les trottoirs, les accidents causés - souvent à des personnes fragiles- et la vitesse parfois excessive génèrent une situation anxieuse et inacceptable.

Certaines municipalités, à l'image de Bordeaux ou Toulouse, ont fait le choix -judicieux- de lancer des appels à projets pour ne sélectionner que quelques opérateurs, et d'autres de les interdire, en attendant la loi sur les mobilités.

Anne Hidalgo a une nouvelle fois réagi trop tard et dans l'urgence en proposant une « charte de bonne conduite ». Que de temps perdu ! La Ville a laissé faire et se retrouve aujourd'hui dans une situation inextricable. Cela cumulé aux plus de 6000 chantiers dans Paris...

En 2020, nous devons instaurer une nouvelle gouvernance pour apaiser l'espace public.

**Sylviane Tropper, Les Républicains  
Benoît Soles, AGIR**

## GROUPE PARISIENS PROGRES- SISTES ET CONSTRUCTIFS

### Sauvons le vieux Paris !

Qu'est-ce qui fait la splendeur de Paris ? Les anciens immeubles de pierre séculaire ou la tour Montparnasse ? Le Panthéon ou la Bibliothèque Nationale de France ? Le vieux Paris est un trésor que nous devons préserver, mais la Maire de Paris n'en a aucune envie.

Finis les kiosques à journaux haussmaniens, auxquels sont en train de succéder des structures modernes sans délicatesse. Finis aussi nos mythiques colonnes Morris, bientôt remplacées par des nouveaux supports qui n'auront plus le même charme.

Ce qui sort de l'imagination de notre Maire, c'est un plug annuel géant place Vendôme, ce sont des pissotières ou des vélo-box 100 % plastique, ce sont ces milliers de poubelles comparées par Jack Lang à des « préservatifs géants », ce sont des grands robinets d'évier escamotables au lieu des vieilles fontaines des champs élysées.

Chacun a son idée du laid et du beau, il s'agit là d'un débat impossible. Pas question non plus d'opposer le moderne et l'ancien. En revanche il est urgent que la Maire de Paris se souvienne qu'il existe des experts du patrimoine et de l'urbanisme, comme la Commission du Mobilier Urbain ou les Architectes des Bâtiments de France. Il ne serait pas inutile qu'elle les consulte, avant de nous imposer à tous ses goûts très personnels.

**Marie-Laure Harel  
Conseiller de Paris « En Marche »**



.....

GROUPE EUROPE ECOLOGIE  
LES VERTS

## Trottinettes, sucettes et ... pépètes

La Ville de Paris a décidé de pacifier ses rues en demandant une redevance aux opérateurs de scooters, vélos et trottinettes en « freefloating », en sanctionnant les stationnements n'importe où et en obligeant les opérateurs à gérer les épaves. Nous le réclamions depuis plusieurs mois : il est en effet inconcevable que l'espace public parisien génère des revenus pour des entreprises qui favorisent les mobilités douces mais oublient toute autre considération...

Pour autant, une campagne de sensibilisation sur le code de la rue et le respect des un.e.s et des autres - en premier lieu les piétons - serait bien utile : il est urgent de retrouver l'usage de la ville dans la bienveillance. Hélas, d'autres obstacles reviennent cet été sur les trottoirs : les « sucettes » publicitaires, écartées un temps par les associations et les écologistes mais remises à l'ordre du jour. Avec les Jeux Olympiques, le risque est grand de voir apparaître une loi d'exception autorisant la diffusion de spots publicitaires 24h/24 dans la rue... Vite, repensons la ville comme un endroit qui appartient à chacun.e, libre de toute privatisation ou commercialisation, où l'on pourrait simplement se déplacer, se retrouver, flâner !

Laurence Hugues et Quentin Picquenot

.....

.....

GROUPE COMMUNISTE

## Solidarité avec les migrants :

Un enjeu humain, un enjeu pour le monde à venir.

« La France ne peut pas accueillir toute la misère du monde, il faut retourner dans votre pays » :

Voici ce que disait Macron à une émigrée marocaine, il y a quelques mois. A rapprocher du refus d'accueillir « L'Aquarius ».

A rapprocher du fait aussi que l'Europe « n'accueille » que 6 % des 68 millions de réfugiés et déplacés dans le monde, une Europe au sein de laquelle la France est à la traîne.

Une Europe qui concerne l'essentiel des moyens au renforcement des frontières, au dispositif « Frontex » et non à des conditions d'accueil dignes et responsables.

Or, une politique d'ouverture assumée et organisée est la condition nécessaire d'un pacte social dans les conditions d'aujourd'hui.

L'Europe devrait contribuer bien autrement qu'elle ne le fait au développement des pays du Sud, au dépassement des conflits.

On ne règlera rien avec des politiques d'exploitation et de domination, ou en livrant à la Libye des navires de guerre. Au-delà de l'indispensable action humanitaire, il s'agit d'un enjeu fondamental pour la Paix.

Yves Peschet  
Adjoint (P.C.F) au Maire du 3<sup>e</sup>

.....

.....

GROUPE RADICAUX DE GAUCHE,  
CENTRE ET INDÉPENDANTS

## Un Plan lumière pour Paris et le 3<sup>ème</sup> arrondissement !

Lors du conseil municipal d'avril, les élus du groupe RGCI ont proposé un Plan Lumière, adopté à l'unanimité par le Conseil de Paris. Reposant sur l'idée que si Paris brillait bien, elle devait briller mieux, ce plan se concentre sur 3 axes.

L'objectif est d'abord d'embellir la Ville par la lumière. Nous souhaitons à ce titre que les différents conseils de quartier et donc ceux du 3<sup>ème</sup> arrondissement puissent formuler leurs idées en termes d'éclairage, notamment par le biais de marches exploratoires. Nous avons ensuite proposé que soit intégré l'impact de la lumière sur le sentiment de sécurité des habitants à tous les projets d'aménagement de l'espace public. L'objectif est de garantir la sécurité aux publics les plus sensibles, notamment les femmes dans des lieux qui peuvent s'avérer particulièrement anxiogènes comme les arrêts de bus ou de tramway.

Enfin, pour combattre la pollution lumineuse nous demandons le signalement par tout habitant des enseignes lumineuses commerciales illégales via l'application « Dans Ma Rue » ainsi que l'adoption d'un éclairage plus économe et l'élaboration d'une trame noire pour protéger les espèces nocturnes, les végétaux et les hommes. À l'échelle de la capitale Ville-Lumière, mobilisons-nous pour faire briller Paris !

Laurence Goldgrab

.....



**Votre nouvelle cuisine  
livrée et posée  
chez vous.**

**LEROYMERLIN**

PARIS BEAUBOURG

**À Paris, 6m<sup>2</sup> suffisent  
pour faire rentrer  
les petits plats dans les grands.**

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 20h et le dimanche de 10h à 19h.

52 rue Rambuteau 75003 Paris